

# Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

Rapport sur le rendement

Pour la période se terminant le 31 mars 2001

**Canadä** 

#### Présentation améliorée des rapports au Parlement Document pilote

Chaque année, le gouvernement établit son Budget des dépenses, qui présente l'information à l'appui des autorisations de dépenser demandées au Parlement pour l'affectation des fonds publics. Ces demandes d'autorisations sont présentées officiellement au moyen d'un projet de loi de crédits déposé au Parlement.

Le Budget des dépenses du gouvernement du Canada est divisé en plusieurs parties. Commençant par un aperçu des dépenses totales du gouvernement dans la Partie I, les documents deviennent de plus en plus détaillés. Dans la Partie II, les dépenses sont décrites selon les ministères, les organismes et les programmes. Cette partie renferme aussi le libellé proposé des conditions qui s'appliquent aux pouvoirs de dépenser qu'on demande au Parlement d'accorder.

Le *Rapport sur les plans et les priorités* fournit des détails supplémentaires sur chacun des ministères ainsi que sur leurs programmes qui sont principalement axés sur une planification plus stratégique et les renseignements sur les résultats escomptés.

Le Rapport sur le rendement met l'accent sur la responsabilisation basée sur les résultats en indiquant les réalisations en fonction des prévisions de rendement et les engagements à l'endroit des résultats qui sont exposés dans le Rapport sur les plans et les priorités.

Le Budget des dépenses, de même que le budget du ministre des Finances, sont le reflet de la planification budgétaire annuelle de l'État et de ses priorités en matière d'affectation des ressources. Ces documents, auxquels viennent s'ajouter par la suite les Comptes publics et les rapports ministériels sur le rendement, aident le Parlement à s'assurer que le gouvernement est dûment comptable de l'affectation et de la gestion des fonds publics.

©Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — 2001

En vente au Canada chez votre libraire local ou par la poste auprès des

Éditions du gouvernement du Canada - TPSGC

Ottawa, Canada K1A 0S9

No de catalogue BT31-4/26-2001 ISBN 0-660-61672-6



#### **Avant-propos**

Au printemps 2000, la présidente du Conseil du Trésor a déposé au Parlement le document intitulé Des résultats pour les Canadiens et les Canadiennes : Un cadre de gestion pour le gouvernement du Canada. Ce document expose clairement les mesures qu'entend prendre le gouvernement pour améliorer et moderniser les pratiques de gestion des ministères et organismes fédéraux.

En ce début de millénaire, l'approche utilisée par le gouvernement pour offrir ses programmes et services aux Canadiens et Canadiennes se fonde sur quatre engagements clés en matière de gestion. Tout d'abord, les ministères et les organismes doivent reconnaître que leur raison d'être est de servir la population canadienne et que tous leurs programmes, services et activités doivent donc être «axés sur les citoyens ». Deuxièmement, le gouvernement du Canada s'est engagé à gérer ses activités conformément aux valeurs les plus élevées de la fonction publique. Troisièmement, dépenser de façon judicieuse, c'est dépenser avec sagesse dans les secteurs qui importent le plus aux Canadiens et Canadiennes. En dernier lieu, le gouvernement du Canada entend mettre l'accent sur les résultats, c'est-à-dire sur les retombées et les effets des programmes.

Les rapports ministériels sur le rendement jouent un rôle de premier plan dans le cycle de planification, de suivi, d'évaluation ainsi que de communication des résultats, par l'entremise des ministres, au Parlement et aux citoyens. Plus tôt cette année, les ministères et les organismes ont été invités à rédiger leurs rapports en appliquant certains principes. Selon ces derniers, un rapport ne peut être efficace que s'il présente un tableau du rendement qui soit non seulement cohérent et équilibré mais bref et pertinent. Un tel rapport doit insister sur les résultats, soit les avantages dévolus aux Canadiens et Canadiennes, plutôt que sur les activités. Il doit mettre le rendement du ministère en contexte et le rattacher aux engagements antérieurs, tout en expliquant les écarts. Et comme il est nécessaire de dépenser judicieusement, il doit exposer clairement les liens qui existent entre les ressources et les résultats. Enfin, un tel rapport ne peut être crédible que si le rendement décrit est corroboré par la méthodologie utilisée et par des données pertinentes.

Par l'intermédiaire des rapports sur le rendement, les ministères et organismes visent à répondre au besoin croissant d'information des parlementaires et des Canadiens et Canadiennes. Par leurs observations et leurs suggestions, les parlementaires et les autres lecteurs peuvent contribuer grandement à améliorer la qualité de ces rapports. Nous invitons donc tous les lecteurs à évaluer le rendement d'une institution gouvernementale en se fondant sur les principes précités et à lui fournir des commentaires en vue du prochain cycle de planification.

Le présent rapport peut être consulté par voie électronique sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada à l'adresse suivante :

http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/dprf.asp

Les observations ou les questions peuvent être adressées directement au webmestre de ce site Web ou à l'organisme suivant :

Direction de la Gestion des résultats et des rapports Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

L'Esplanade Laurier

Ottawa (Ontario) K1A 0R5

Téléphone: (613) 957-7167 - Télécopieur: (613) 957-7044



# Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

# Rapport sur le rendement

Pour la période se terminant le 31 mars 2001

# Table des matières

Partie I : Message du dirige	eant de l'organisme
Partie II : Apercu de l'organ	iisme
Mandat missic	on et vision
	u Secrétariat
•	Description du secteur d'activité
•	Structure de l'organisation
•	Organigramme
·	Organigrammic
Partie III : Rendement de l'	organisme
Contexte socio	-économique
	n matière de rendement et
	es résultats stratégiques
Réalisations en	matière de rendement
•	Services aux conférences
•	Services d'information
•	Présentation des renseignements financiers
	resentation des renseignements intuiterers
Partie IV : Rendement final	ncier
	lement financier
1 3	ciers récapitulatifs :
•	Besoins financiers par autorisation
•	Dépenses prévues de l'organisme par opposition
	aux dépenses réelles
•	Comparaison historique des dépenses prévues
•	par opposition aux dépenses réelles de l'organisme
_	Recettes non disponibles
•	Recettes from dispositores
Partie V : Autres renseigner	nents
•	Liste de rapports de l'organisme
•	Personne-ressource pour plus de renseignements 16
Annexe 1 : Conférences servi	es par le SCIC - Ventilation par secteur et par niveau 17
Annexe 2 : Tableau financier	- Contributions provinciales au budget du SCIC

#### Partie I : Message

Le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) est un organisme qui fournit les services administratifs nécessaires à la planification et au déroulement de réunions intergouvernementales de niveau supérieur au Canada. Il a été créé en 1973 par les premiers ministres canadiens. Étant donné que le SCIC est un organisme des gouvernements fédéral et provinciaux, il a le statut d'organisme intergouvernemental neutre. Les relations intergouvernementales sont un élément dynamique et fondamental pour gérer la fédération canadienne. Les réunions que sert le Secrétariat constituent en effet des tribunes où les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux discutent de questions d'intérêt commun et coordonnent leurs divers programmes et politiques.

En 2000-2001, le Secrétariat a servi 99 conférences. Six de ces réunions se situaient au niveau des premiers ministres. En mai 2000, le SCIC a fourni ses services au Conseil des premiers ministres de l'Atlantique ainsi qu'à la Conférence des premiers ministres de l'Ouest. En juillet et août de la même année, il a servi respectivement la

25° Conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada et la 41° Conférence annuelle des premiers ministres provinciaux. Le 11 septembre 2000, le SCIC a aussi servi la Réunion fédérale-provinciale des premiers ministres, tenue à Ottawa. En octobre 2000, il assurait des services d'interprétation au Forum national sur la construction navale, la fabrication de produits marins et la technologie qui a eu lieu à St-John's.

Au cours du dernier exercice, à l'instar du précédent, l'activité a continué d'être intense dans le secteur des ressources humaines et des services sociaux qui a tenu 18 réunions. Par ailleurs, ayant compté chacun 10 réunions, le secteur de la santé, d'une part, et celui de la justice et du solliciteur général, d'autre part, nous ont également apporté beaucoup de travail. En outre, pour la première fois, le Secrétariat a servi la Conférence sur les régimes de retraite du secteur public.

Le site Web du Secrétariat, qui affiche entre autres les communiqués dès que les conférences les rendent publics, suscite de plus en plus d'intérêt. En effet, plus de 1 400 000 visiteurs l'ont consulté en 2000-2001.

Stuart MacKinnon Secrétaire, Conférences intergouvernementales canadiennes

#### Partie II : Aperçu de l'organisme

#### Mandat, mission et vision

Le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) a été créé suivant une entente intervenue à la Conférence fédérale-provinciale des premiers ministres qui a eu lieu en mai 1973. Il a été désigné ministère fédéral par décret en conseil du 29 novembre 1973. Son mandat consiste essentiellement à exceller en matière de planification et d'organisation de conférences intergouvernementales de niveau supérieur, ainsi qu'au chapitre de la prestation de services à de telles conférences. L'objectif du programme est de libérer les ministères clients, dans pratiquement tous les secteurs d'activité gouvernementale, des nombreuses tâches techniques et administratives associées à la planification et à la tenue des conférences en question afin de leur permettre de se concentrer sur les questions de fond. Le Secrétariat fournit ses services non seulement à des réunions fédérales-provinciales-territoriales, mais aussi à des réunions provinciales-territoriales.

Au nombre des services offerts par le SCIC figurent l'aménagement des locaux de la conférence; l'affectation d'un secrétaire; l'interprétation; la traduction, l'impression, la distribution et le contrôle des documents; la rédaction de comptes rendus des travaux; les relations avec les médias; la sécurité; la mise en place de matériel technique; et la prestation de services de secrétariat. En plus de fournir ces services de conférences partout au Canada, le Secrétariat garde des archives qu'il met à la disposition des gouvernements.

#### Organisation du Secrétariat

#### Description du secteur d'activité

Le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes est un petit organisme, à un seul programme, qui fournit des services administratifs pour la planification et l'organisation de conférences intergouvernementales de niveau supérieur dans presque tous les secteurs de l'activité gouvernementale.

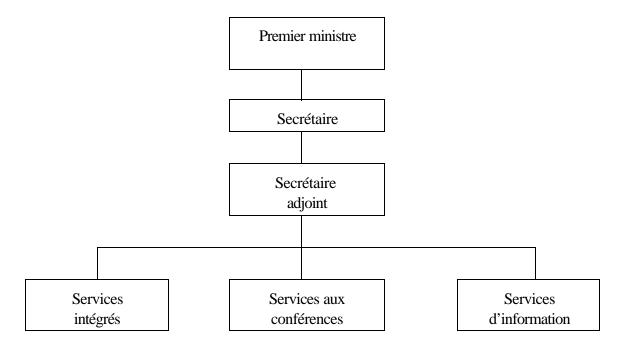
#### Structure de l'organisation

De ses bureaux à Ottawa, le SCIC assure des services de conférences partout au pays où se tiennent des réunions intergouvernementales. Le Secrétaire, qui est le principal dirigeant, est nommé par le gouverneur en conseil après consultation des premiers ministres provinciaux. L'organisation rend compte au Parlement par l'entremise du Premier ministre du Canada.

L'organisation comporte les sous-activités suivantes :

- Les Services aux conférences qui consistent en quatre équipes organisées de manière à fournir des services d'administration, de soutien et d'aide technique aux différentes réunions intergouvernementales dans l'ensemble du Canada;
- Les Services d'information (SI) qui voient au contrôle des documents et à la gestion des dossiers des conférences servies, aux services de consultation de la documentation publique des conférences, et au maintien d'archives intergouvernementales à l'usage des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux. Ils fournissent en outre au SCIC un soutien en matière de technologie de l'information et s'occupent de gérer le site Web du Secrétariat;
- Les Services intégrés qui assurent au Secrétariat un soutien touchant les finances, le personnel et l'administration.

#### **Organigramme**



#### Partie III : Rendement de l'organisme

#### Contexte socio-économique

#### Position au sein du gouvernement

Même s'il a été désigné ministère fédéral aux fins de la Loi sur la gestion des finances publiques, le Secrétariat est en réalité un organisme des gouvernements fédéral et provinciaux. Non seulement les deux ordres de gouvernement contribuent-ils à son budget (voir l'annexe 2), mais en outre, son personnel se compose à la fois de fonctionnaires fédéraux et provinciaux. L'organisation compte en ce moment 30 postes équivalents à temps plein. Chaque année, le Secrétaire fait rapport à tous les gouvernements. De hauts fonctionnaires fédéraux et provinciaux désignés par leurs premiers ministres respectifs passent en revue les activités du SCIC. Ce dernier relève du Parlement par l'entremise du Premier ministre du Canada.

#### Objectifs et priorités stratégiques

Le SCIC fournit des services d'administration et de soutien aux réunions des premiers ministres ainsi qu'à des réunions multilatérales de ministres et de sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux ou provinciaux-territoriaux.

#### **Défis**

Il importe de signaler que le SCIC ne convoque pas de réunions intergouvernementales. L'organisme est plutôt appelé à répondre aux besoins créés par les décisions des gouvernements de se réunir pour traiter de questions nationales capitales ou d'autres points précis. Le Secrétariat n'exerce aucun contrôle sur les décisions relatives au lieu de ces réunions, à leur nombre au cours d'un exercice donné, à leur date et à leur durée. Le niveau des dépenses du SCIC pour chaque exercice est cependant directement touché par ces divers facteurs.

Certaines questions intergouvernementales importantes pourraient surgir et exiger un grand nombre de réunions au cours d'un exercice. Comme il est impossible de prévoir ces questions avec un quelconque degré de certitude, il se peut que des crédits supplémentaires soient requis pendant le prochain exercice pour les raisons suivantes :

- lorsqu'il faut assurer un soutien à une ronde intensive de réunions sur des dossiers nationaux clés; ou
- lorsque le nombre de conférences à servir dépasse la capacité budgétaire du SCIC.

Pour aider à couvrir les frais découlant d'un accroissement considérable de l'activité sur le plan des conférences, on a obtenu, en 2000-2001, des ressources financières additionnelles de 300 000 \$ sous la forme d'un budget supplémentaire des dépenses.

#### Attentes en matière de rendement et Tableau des résultats stratégiques

Le SCIC doit être en mesure de continuer à fournir aux gouvernements des services de conférences de grande qualité alors que l'on assiste à une évolution rapide sur le plan technologique. Une attention particulière sera constamment accordée à l'adaptation et à l'exploitation de la technologie de pointe pour la gestion des communications et de l'information, en vue d'assurer la prestation de services aux conférences.

#### Tableau des résultats stratégiques

#### Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC)

pour fournir aux Canadiens et aux Canadiennes :	qui se manifeste par :	réalisation signalée à la (aux) :
dans une optique d'efficacité par rapport au coût, des services de soutien administratif	<ul> <li>la prestation, à des conférences, de services administratifs qui sont adaptés, souples et efficaces par rapport au coût</li> </ul>	• pages 5 et 6
spécialisés et impartiaux pour des conférences intergouvernementales de	• la capacité d'organiser des conférences efficacement dans un court délai	• page 6
niveau supérieur	<ul> <li>des évaluations entièrement satisfaisantes à la suite des conférences</li> </ul>	• pages 6 et 7
	<ul> <li>des services de communication et d'information à la fine pointe de la technologie</li> </ul>	• page 8

#### Réalisations en matière de rendement

La prestation, à des conférences, de services administratifs qui sont adaptés, souples et efficaces par rapport au coût

Au cours des années, le Secrétariat a non seulement simplifié sa structure, mais aussi élaboré et

mis en oeuvre des politiques et des méthodes souples et innovatrices destinées à améliorer la prestation de services à ses clients.

Parce que les coûts d'exploitation augmentent sans cesse et que la technologie évolue à un rythme rapide, le Secrétariat doit constamment revoir sa méthode d'exécution du programme de soutien aux conférences pour essayer de répondre aux demandes de ses clients, tout en gardant les frais au minimum et en continuant d'offrir des services de grande qualité.

#### La capacité d'organiser des conférences efficacement dans un court délai

Ses clients informent habituellement le Secrétariat de la tenue de chaque conférence au moins deux mois à l'avance. Des communications améliorées et plus fréquentes avec les clients ont permis à l'organisation de pouvoir compter sur des périodes de planification encore plus longues. Néanmoins, grâce à la compétence et à l'esprit d'initiative de son personnel, le Secrétariat est parvenu à répondre à des demandes dans des délais beaucoup plus courts qui, dans certains cas, ne dépassaient pas une ou deux semaines. En outre, les excellents rapports que le SCIC a établis avec de nombreux fournisseurs au fil des ans se traduisent par des réactions extrêmement rapides lorsque le besoin s'en fait sentir et permettent habituellement d'éviter les frais supplémentaires qui sont souvent prévus pour les urgences.

#### Des évaluations entièrement satisfaisantes à la suite des conférences

Le Secrétariat reçoit régulièrement, de la part de présidents, d'hôtes et d'organisateurs de conférences, des lettres qui font l'éloge de l'organisme et de son personnel pour leur compétence, leur professionnalisme et la qualité des services fournis. Cette rétroaction constitue un instrument fondamental pour évaluer le degré de satisfaction des clients et cerner les domaines dans lesquels des améliorations s'imposent. Nous citons ci-dessous certaines lettres reçues au cours de la dernière année :

(traduction) « La présente a pour objet de vous remercier, vous et votre personnel. Encore une fois, l'aide et la collaboration du Secrétariat ont largement contribué au succès de la Réunion des premiers ministres, tenue à Ottawa le 11 septembre 2000. »

George Anderson Sous-ministre Affaires intergouvernementales Gouvernement du Canada (traduction) « Au nom du Secrétariat des premiers ministres de l'Est du Canada, je remercie sincèrement le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes pour les services qu'il a fournis à la Conférence sur les changements climatiques qui a eu lieu à Fredericton (Nouveau-Brunswick), les 29 et 30 mars. »

#### Leo J. Walsh Secrétaire

« La présente vise à vous offrir mes remerciements pour avoir coordonné le côté administratif de la Réunion fédérale-provinciale-territoriale des administrateurs principaux des travaux publics, à Halifax (Nouvelle-Écosse), du 12 au 14 septembre 2000. L'aide que vous et vos collègues nous avez apportée a été bien appréciée, tant pour la préparation de cartables additionnels que pour la distribution de matériel de dernière minute. »

J. Gérald Savard Directeur général Gouvernement du Canada

« Par la présente, nous tenons à vous remercier, de même que le personnel de votre organisation, pour la qualité des services offerts eu égard à la 37<sup>e</sup> Conférence annuelle des commissaires des fonctions publiques canadiennes. »

Le secrétaire associé au personnel La présidente de la Commission de la fonction publique de la fonction publique

Jean LaRochelle Lise Morency
Gouvernement du Québec Gouvernement du Québec

Les séances de réflexion qui suivent une conférence et, à plus forte raison, les réunions plus complexes, constituent un élément capital de notre méthode de fonctionnement. Elles nous permettent en effet d'évaluer convenablement le rendement du Secrétariat, de discuter des difficultés rencontrées et d'examiner diverses possibilités ou mesures correctrices pour l'avenir.

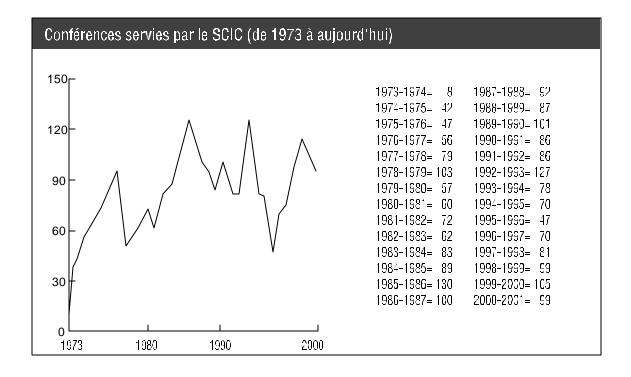
# Des services de communication et d'information à la fine pointe de la technologie

La clientèle du Secrétariat provient de 14 gouvernements et de quelque 30 secteurs d'activité gouvernementale. Pour cette raison, nous nous efforçons de munir nos employés d'outils qui leur donneront le plus de souplesse possible et qui faciliteront la compatibilité avec la technologie qu'utilisent les divers gouvernements. Qu'ils soient portatifs ou de bureau, les ordinateurs Pentium multimédia, équipés du plus récent ensemble complet d'applications pour le traitement de texte, le tableur, la base de données et les instruments de communication, constituent l'outil de travail ordinaire de notre personnel tant sur les lieux des conférences qu'à nos bureaux principaux.

Le site Web du Secrétariat, qui a fait l'objet de plus de 1 400 000 consultations au cours de l'exercice 2000-2001, demeure un instrument utile pour les représentants gouvernementaux, les chercheurs et le grand public. On trouve dans ce site non seulement des renseignements fondamentaux sur le Secrétariat et ses activités, mais aussi sur les communiqués de conférence ou de presse qui y sont versés dès qu'ils sont rendus publics sur les lieux des conférences. Notre site Web est à l'adresse suivante : <a href="http://www.scics.gc.ca.">http://www.scics.gc.ca.</a>

#### Services aux conférences

Le Secrétariat a été très occupé au cours de l'année financière 2000-2001 puisqu'il a servi en tout 99 conférences, soit 25 % de plus que sa moyenne annuelle de 79 conférences sur une période de dix ans.

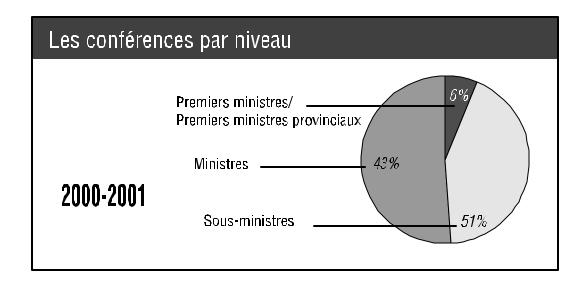


Page.-8-

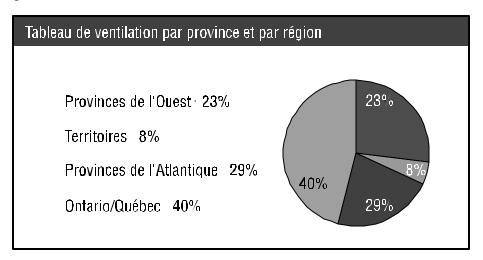
En 2000-2001, le Secrétariat a fourni des services à six réunions de premiers ministres:

- la Conférence du Conseil des premiers ministres de l'Atlantique, le 15 mai à Moncton (Nouveau-Brunswick);
- la *Conférence 2000 des premiers ministres de l'Ouest*, du 23 au 25 mai à Brandon (Manitoba);
- la 25<sup>e</sup> Conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, du 16 au 18 juillet à Halifax (Nouvelle-Écosse);
- la 41<sup>e</sup> Conférence annuelle des premiers ministres, du 9 au 11 août à Winnipeg (Manitoba);
- la *Réunion fédérale-provinciale des premiers ministres*, le 11 septembre à Ottawa (Ontario);
- le Forum national sur la construction navale, la fabrication de produits marins et la technologie, les 19 et 20 octobre 2000 à St. John's (Terre-Neuve).

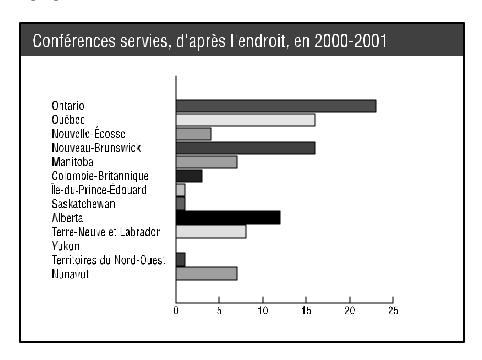
Le Secrétariat a fourni ses services à 43 conférences ministérielles et à 50 conférences de sousministres (soit respectivement 43 % et 51 % de toutes les réunions servies en 2000-2001).



Une ventilation par région des conférences servies par le SCIC en 2000-2001 donne 23 conférences (23 % du total) dans les provinces de l'Ouest, 29 (29 %) dans la région de l'Atlantique, 23 en Ontario et 16 au Québec (ou 40 %) et 8 dans les territoires.



Ventilation par province et territoire :



Les trois secteurs qui ont été les plus actifs pour ce qui est du nombre de conférences pour lesquelles on a fait appel aux services du SCIC en 2000-2001 sont ressources humaines/services sociaux, santé, et justice/solliciteur général avec respectivement 18, 10 et 10 conférences. L'annexe 1 du rapport présente une ventilation plus complète.

## Services d'information (SI)

La collection unique, qui remonte à 1973, comporte maintenant 30 876 documents assortis ou non d'une cote de sécurité et elle s'étend à tous les secteurs qui font l'objet de conférences intergouvernementales.

Nombre de documents de conférences dans les archives au 31 mars 2001						
fédéraux-provinciaux-territoriaux provinciaux-territoriaux	21 556 9 320					
Grand total	30 876					

Au cours de l'exercice 2000-2001, 1 334 nouveaux documents se sont ajoutés à cette collection. Les SI existent d'abord et avant tout pour les gouvernements. Néanmoins, le grand public peut aussi, sur demande, avoir accès aux documents non cotés.

		21	000-2001				
Conférence par genre et niveau	Genre et nombre de documents						
fédérale-provinciale- territoriale	Cotés	Non cotés	Total				
premiers ministres ([/p/l)	3	5	8				
ministres	403	90	493				
sous-ministres	375	7	<b>3</b> 82				
Sous-total			883				
provinciale-territoriale							
premiers ministres (f/p/t)	25	36	61				
mini <b>str</b> es	7 <b>2</b>	13	85				
sous-ministres	104	1	105				
Sous-total			251				
Nombre total de nouveaux documents			1 134				

# Présentation des renseignements financiers

# Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

Dépenses prévues 3 666 000 \$

Autorisations totales 4 203 797 \$

Dépenses réelles 3 994 550 \$

#### Partie IV: Rendement financier

#### Aperçu du rendement financier

Le SCIC a commencé l'année avec des autorisations de 3,7 millions de dollars. Un budget supplémentaire des dépenses de 0,5 millions de dollars a par la suite été approuvé pour aider à couvrir les frais découlant d'un accroissement du nombre de conférences et des nouvelles conventions collectives négociées. Les autorisations totales ont donc augmenté à 4,2 millions de dollars. En 2000-2001, le Secrétariat a dépensé 4 millions de dollars ou 95 % de ses autorisations totales de 4,2 millions de dollars.

Au cours de l'exercice 2000-2001, le coût net du programme du SCIC s'est élevé à 3,3 millions de dollars (Tableau financier 2), soit environ 0,10 dollars pour chaque citoyen canadien. Le coût d'un organisme intergouvernemental neutre soucieux de servir des réunions intergouvernementales de niveau supérieur dans pratiquement tous les secteurs de l'activité gouvernementale est donc modeste comparativement aux frais qu'entraînerait, en son absence, la création d'une multitude de secrétariats.

#### Tableaux financiers récapitulatifs

Les tableaux en question présentent des renseignements de trois ordres qui se rapportent aux éléments suivants :

- les plans au début de l'année (dépenses prévues);
- les dépenses additionnelles que le Parlement a jugé bon d'autoriser compte tenu de l'évolution des priorités et de facteurs imprévus (autorisations totales);
- les dépenses réelles (en 2000-2001).

#### Tableaux financiers inclus

Le SCIC est un petit organisme qui n'a qu'un seul secteur d'activité. Par conséquent, seuls les tableaux financiers suivants sont pertinents dans son cas :

Tableau 1: Besoins financiers par autorisation

Tableau 2 : Dépenses prévues de l'organisme par opposition aux dépenses réelles

Tableau 3 : Comparaison historique des dépenses prévues par opposition aux

dépenses réelles de l'organisme

Tableau 4: Recettes non disponibles

# Tableau financier 1

			2000-2001	
Cré	dit	Dépenses Au	Dépenses	
		prévues	totales1	réelles
	Secrétariat des conférences intergouvernementales			
10	Dépenses du programme	3,4	3,9	3,7
(L)	Contribution aux régimes de prestations aux employés	0,3	0,3	0,3
	Total pour l'organisme	3,7	4,2	4,0

## **Tableau financier 2**

Dépenses prévues de l'organisme par opposition aux dépenses réelles (en millions	
de dollars)	

			2000-2001	
d'activité	Secteur	Dépenses prévues	Total des autorisations	Dépenses réelles
ЕТР		30	30	30
Fonctionnement		3,7	4,2	4,0
Capital		0	0	0
Subventions et contributions		0	0	0
Total des dépenses brutes		3,7	4,2	4,0
Moins:				
Recettes disponibles		0	0	0
Total des dépenses nettes		3,7	4,2	4,0
Autres recettes et dépenses				
Recettes non disponibles		1,1	1,1	1,0
Coût des services offerts par d'autres ministè	eres	0,3	0,3	0,3
Coût net du programme		2,9	3,4	3,3

#### Tableau financier 3

# Comparaison historique des dépenses prévues par opposition aux dépenses réelles de l'organisme (en millions de dollars)

		_		2000-2001	
Secteur d'activité	Dépenses réelles 1998-1999	réelles réelles I		Total  'des autorisations	Dépenses réelles
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	3,1	3,7	3,7	4,2	4,0
Total	3,1	3,7	3,7	4,2	4,0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le total des autorisations correspond à la somme du budget principal des dépenses, du budget supplémentaire des dépenses et des autres autorisations.

#### **Tableau Financier 4**

### Recettes non disponibles (en millions de dollars)

					2000-2001	
Se d'activité	ecteur	Recettes réelles 1998-1999	Recettes réelles 1999-2000	Recettes prévues	Autorisations totales	Recettes réelles
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadien	nes <sup>1</sup>	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0
Total - recettes non disponibles	iics	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Contributions provinciales au budget du SCIC (voir l'annexe 2 pour la ventilation).

# **Partie V : Autres renseignements**

# Liste de rapports de l'organisme

Rapport aux gouvernements, 1999-2000

## Personne-ressource pour plus de renseignements :

André M. McArdle, secrétaire adjoint

Téléphone: (613) 995-2345

Courriel: amcardle@scics.gc.ca

Internet Site Web: http://www.scics.gc.ca

# Annexe 1

Conférences servies par le SCIC — du 1 <sup>er</sup> avril 2000 au 31 mars 2001								
Secteur	Premiers ministres	Ministres FPT	Sous- ministres FPT	Premiers ministres provinciaux	Ministres PT	Sous- ministres PT	Total	
<b>A</b> gricult.ire		2			2		4	
Éducation			1		2	2	5	
Environnement (y comoris la fauna, la conservation des espèces en périt et les changements el matiques)		5	3				8	
Finances					1		1	
Pêches (y compos Haquaeu lure)		3					3	
Santé		2	3		2	3	10	
Patrimoine (/ comoris les parcs at les affaires francophones)		2	1				3	
Habitation		1			1	2	4	
Ressources humaines et services sociaux (y compris le marche du travail et le reforme des politiques sociales)		4	6		3	5	18	
Indusfrie (v compris la commerce interiaur, las sciences et la lochrologic, la touriame et la consommation)		1	2		1	1	5	
Affaires intergouvementales	1		1	5		1	8	
Justice et Salliciteur général (y campis les coronals en chel et les méticons législes an chel )		1	5		1	3	10	
Administrations locales					1	2	3	
Développement du nord		1					1	
Ressources naturelles (y compris les forêts, l'énergie et les mines)		4	1				5	
Tisveux publics et administration gouvernamentals (y compris las Commissions de la innetion publique et les travaux publics)			2				2	
Condition féminine		2	4				6	
Commerce (voir Inqustrie)								
Transports		1	2				3	
Total	1	29	31	5	<b>1</b> 4	19	99	

Tableau financier -	Tableau financier - Contributions provinciales au budget du SCIC (en milliers de dollars)									
Population		2000-2001						2001-2002		
selon le recenseme de 19		Budget pri	ncipal des	dépenses		Co	À refléter dans la prochaine facture			
	%	Montant <sup>2</sup> ovrbejá	Adjustement Dudgöleire 1995-2000	Contribytion prawe <sup>8</sup>	Montant <sup>2</sup> cartagé	Plus: Adjustament buogézire 1999-2000 <sup>1</sup>	RDA <sup>2, 6</sup> 1998-1999	fetal facturá	Confribution r <del>é</del> elle	A. justement <sup>5</sup> 50098aire 1989-2000
Total, Budgel/Dépanses		3 660,0	819.9	4 485,9		516,2	(11,8)			212.6
Moins : centribulion fédérale <sup>1</sup>		2 205,0	431,8	2 636,9		258,4	(15.4)			105,3
Contribution provinciale totale		14610	386,0	1 849,C		258,4	(I, <u>\$</u> )			105,3
Terrs-Neuve et Labrador	2,1	30,7	6,1	38,8	30,7	£ /	(C,2)	35,9	35,g	2,2
Nouvello-Écosae	3,3	49,2	12,8	61,0	48,2	8,5	(0,3)	56,4	56,4	3,5
Nouveat <b>HB</b> runawick	2,7	39,5	10.5	50,0	3E <sub>.</sub> 5	7.0	(U,2)	46,3	46,3	2 &
Îlo-cu - ³rince-Édouard	0,5	7,3	1,9	3,2	7,3	1,3	(C,1)	8,5	2,5	0.5
Québec	25,3	339,/	98,2	467,9	366.7	65.4	0,0	435,1	131,3	2E &
Ontario	37,1	5/2,1	144,0	686,1	542,1	95,9	9,0	638,0	355,6	39.4
Manitoba	4,0	58,5	15.5	/4 <u>.</u> û	58,5	10.3	0,0	62,8	30,0	42
Saskatchewan	3,6	52,6	14,0	65,6	52,6	9,3	(0,3)	61,6	61,6	ક્ટ
Alberta	2,3	135,6	36,1	171,7	135 6	24.0	(C,9)	158,8	158,8	10.2
Colombie-Britannique	12,1	176,8	46,9	223,7	176,8	31,3	9,0	208,1	160,0	1 <b>2</b> ,ç
Total	100,0	1 461,0	388,0	1 849,D	1 461,D	258,4	(1,9)	1 717,5	1 044,4	105.3

# Notes:

- 1 La contribution lécérale comprene 50 % ou budget de fonctionnement/des dépenses plus les régimes diavantages sociaux des employés fédéraux, les frois de traduction, les services aux locataires, le capital et le manque à gagner découlant de quote-parts provinciales partielles ou non réglées.
- 2. Les contributions provinciales sont balculées en fonction du nombre d'habitants d'après les connées du reconsement de 1991,
- Ele gouvernement fédéral combic automatiquement le manque à gagner imputable à des contributions previnciales partielles ou non réglées.

  4. Le Secrétariat a obtenu un budget supplémentaire de 819 900 S en 1999-2000. De ce montant 516 800 S ont été dépensés et la moitié.
- 4. Le Secrétariat a obtenu un budget supplémentaire de 819 900 S en 1999-2000. De ce montant 516 800 S ont été dépensés et la moitié - de cette somme a donc été facturée aux provinces.
- 5. L'ajustement budgétaire est la différence entre la somme facturée et la quote-part foncée sur les dépenses réelles en 2000-2001.
- 6 Remboursements de dépenses des années anténeures (RDAP).